

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

137. JAHRGANG | KW 41  
Donnerstag, 9. Oktober 2025

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**HOHENEMSER  
CHOR- UND  
ORGELTAGE 2025**

## HOHENEMS

Die klanglich hervorragende Gollini-Orgel sowie die gute Akustik des Kirchenraumes der Pfarrkirche St. Karl lassen diese Aufführungen zu einem Erlebnis werden, das mehr als nur ein Konzert ist. **Freitag, 10. bis Sonntag, 12. Oktober 2025, Pfarrkirche St. Karl, alle Infos im Hohenems-Teil und unter [www.orgeltage.at](http://www.orgeltage.at)**

## GÖTZIS

Einladung zur feierlichen Enthüllung der Skulptur „Hermes träumt“. **Freitag, 10. Oktober 2025, um 15 Uhr, Am Garnmarkt vor der Bibliothek.**

## ALTACH

125 Jahre Bibliothek Altach! Kulturabend mit Lesung von Autorin Gudrun Fina. **Mittwoch, 15. Oktober 2025, 19.30 Uhr, Volksschule Aula**

## KOBLACH

„O'zapft is“ im Lohma: FC Koblach-Oktoberfest mit Bewirtung und Livemusik. **Samstag, 11. Oktober 2025, 18.30 Uhr, Sportanlage Lohma**

## MÄDER

Feuerlöscherüberprüfung. **Samstag, 11. Oktober 2025, 8 – 12 Uhr, Feuerwehrhaus Mäder**

[www.vollbad.at](http://www.vollbad.at)

# BADSANIERUNG AUS EINER HAND.

NEHMEN SIE EIN VOLLBAD.



**vollbad**

# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	7
Götzis	Seite	20
Altach	Seite	34
Koblach	Seite	41
Mäder	Seite	45
Anzeigen	Seite	50
Kleinanzeigen	Seite	73

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Bianca Furlan  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-25,  
Bianca Furlan,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Dietmar Walser



## EDITORIAL

### 34. Hohenemser Chor- & Orgeltage: Highlights und Raritäten

Geschätzte Kulturinteressierte,  
am kommenden Wochenende finden  
in der Pfarrkirche St. Karl die „34. Hohen-  
emser Chor- & Orgeltage“ statt.  
Sorgfältig ausgewählte und hochwertige  
Konzertprogramme sind ein Marken-  
zeichen dieses Festivals.

Am Freitag (19.30 Uhr) wird der Aus-  
nahmekünstler, Organist und Pianist  
Michael Schöch aus Innsbruck unter  
dem Titel „Faszination B-A-C-H“ Klavier-  
und Orgelwerke von und über J. S. Bach  
interpretieren. Für die Komponisten M.  
Reger, R. Schumann und Fr. Liszt war  
die Musik von Bach Vorbild und Inspi-  
ration.

Eine Rarität gibt es am Samstag (19.30  
Uhr) zu hören: Orgel plus Schlagwerk.  
Die einheimischen Schlagzeuger Wolf-  
gang Wehinger und Mathias Schmidt  
werden zusammen mit Domorganist  
Johannes Hämmerle einen sehr effekt-  
und klangvollen Konzertabend gestalten.  
Dieses Konzert findet in Zusammen-  
arbeit mit dem ORF-Landesstudio Vor-  
arlberg statt.

Den dritten Höhepunkt bietet am Sonn-  
tag (18 Uhr) ein Gesangssolisten-Quar-  
tett des „ensemble cantissimo Konstanz“  
unter dem Titel „Renaissancegesang und  
Jazz-Saxofon im Dialog“. Selten aufge-  
führte a-cappella-Werke von Heinrich  
Isaac werden durch Improvisationen des  
Jazz-Saxofonisten Alessandro Smider  
und Orgelwerken ergänzt. Die Gesamt-  
leitung hat Organist und Dirigent Markus  
Utz.

Im Namen der Künstler heißen wir Sie  
sehr herzlich willkommen und freuen  
uns über Ihren Besuch.

Peter Amann und Christoph Wallmann  
www.orgeltage.at

## KALENDER

### 42. Woche

Sonnen-Aufgang 7.36 Uhr  
Sonnen-Untergang 18.38 Uhr

#### ☞ Montag, 13.10.

Eduard, Gerald, Koloman, Isabella

#### ☞ Dienstag, 14.10.

Kalixtus, Burkhard, Hildegund, Herta

#### ☞ Mittwoch, 15.10.

Theresia v. A., Aurelia, Herfried, Roger

#### ☞ Donnerstag, 16.10.

Hedwig, Gallus, Margareta M. A.

#### ☞ Freitag, 17.10.

Ignatius v. A., Rudolf, Auguste

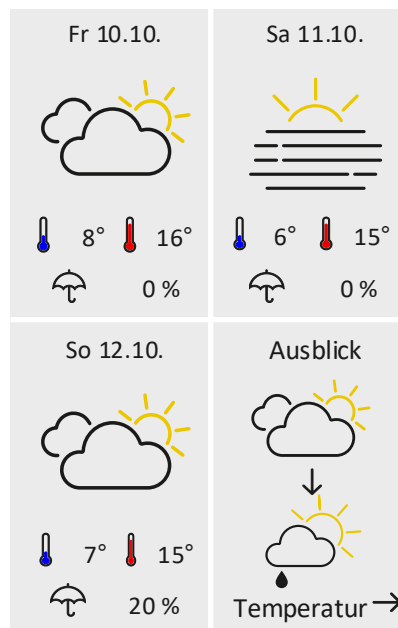
#### ☞ Samstag, 18.10.

Lukas Ev., Heinrich, Justus, Florian

#### ☞ Sonntag, 19.10.

Paul v. Kreuz, Laura, Isaak, Frieda

## DAS WETTER



## DER MOND

Abnehmender Mond bis 20. Oktober.  
Schädlingsbekämpfung; fettiges Essen  
meiden; Hautpflege; Wechselduschen;  
Cremen.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 11. Oktober 2025**

**Sonntag, 12. Oktober 2025**

Dr. Philipp Staples  
Hohenems, Nibelungenstraße 10a  
T 05576 74058

Sprechstunden für dringende Fälle  
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 11. Oktober 2025**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Johannes Wagner  
Götzis, Schulgasse 7  
T 05523 64960

**Sonntag, 12. Oktober 2025**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Simon Mayer  
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41  
T 05523 51122

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit  
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 10. Oktober 2025**

Dr. Philipp Staples  
Hohenems, Nibelungenstraße 10a  
T 05576 74058

**Montag, 13. Oktober 2025**

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

**Dienstag, 14. Oktober 2025**

Dr. Phillip Burghard  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
T 05576 76076

**Mittwoch, 15. Oktober 2025**

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

**Donnerstag, 16. Oktober 2025**

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

### Abwesenheiten:

Dr. C. Burghard	am 10. 10.
Dr. P. Burghard	am 10. 10.
Dr. M. Barta	10. 10. bis 17. 10.
Dr. M. Kraxner	13. 10. bis 24. 10.

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Abwesenheiten:

Dr. R. Längle	am 10. 10.
Dr. P. Holzmann	13. 10. bis 17. 10.
Dr. N. Popovic-Dapré	15. 10. bis 20. 10.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 11. Oktober 2025**

**Sonntag, 12. Oktober 2025**

Dr. Sebastian Rohde  
Dornbirn, Schillerstraße 10

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 11. Oktober 2025**

**Sonntag, 12. Oktober 2025  
(von 9 bis 11 Uhr)**

Dr. Markus Hafner  
Sulz, Müsinenstraße 12

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit  
der eingesandten Inserate sind  
ausschließlich die Inserenten  
verantwortlich.

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 9. Oktober 2025**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apothek e „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a  
Lebensquell-Apothek e, Dornbirn,  
Haselstauderstraße 29a

**Freitag, 10. Oktober 2025**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apothek e, Dornbirn,  
Eisengasse 25  
Kreuz-Apothek e, Götzis, Hauptstraße 5

**Samstag, 11. Oktober 2025**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Arbogast-Apothek e, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von  
19 bis 8 Uhr:**

Engel-Apothek e, Lustenau,  
Grindelstraße 17a

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**

A Clessin'sche Stadt- Apothek e,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Sonntag, 12. Oktober 2025**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apothek e im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Elisabeth-Apothek e, Götzis,  
Zielstraße 28

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**

Apothek e Tosters, Feldkirch,  
Egelseestraße 60

**Montag, 13. Oktober 2025**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apothek e, Dornbirn,  
Moosmahdstraße 35  
A Clessin'sche Stadt-Apothek e,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Braun-Apothek e, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13

**Dienstag, 14. Oktober 2025**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apothek e Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:**

Vinomna-Apothek e, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Mittwoch, 15. Oktober 2025**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Salvator-Apothek e, Dornbirn,  
Marktstraße 52  
Marien-Apothek e, Rankweil,  
Schleife 11

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Apothek e Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Donnerstag, 16. Oktober 2025**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Vinomna-Apothek e, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Apothek e „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a  
Montfort-Apothek e, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 11. Oktober 2025**

**Sonntag, 12. Oktober 2025**

**jeweils von 7 bis 11 Uhr**

Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 12. Oktober 2025**

**jeweils 8 bis 10 Uhr**

Kummenbergregion:  
KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INTERNATIONALES JUGENDCAMP UNTER GÖTZNER FÜHRUNG

### Lions setzen starkes Zeichen für Verständigung.

Der Lions Club ist der größte Serviceclub der Welt – getragen von der Idee, mit Tatkraft und Solidarität dort zu helfen, wo Unterstützung gebraucht wird. Seit dem Sommer führt Gründungsmitglied Maria Ellensohn-Schmid wie einst schon in der Vergangenheit bereits zweimal den Lionsclub Rheintal am Kumma als Präsidentin. Ihre Vorgängerin Andrea Fritz-Pinggera hat das Amt der Regionsleiterin Vorarlberg in Nachfolge der verstorbenen Irmi Sachs-Ritter übernommen. In Vorarlberg zählt die Bewegung

zehn Clubs mit insgesamt 341 Mitgliedern, Frauen wie Männer, die sich ehrenamtlich engagieren. Koordiniert werden die Aktivitäten von der Regionsleiterin als Bindeglied zwischen den Clubs. Ein besonders starkes Signal internationaler Verständigung setzt das Youth Camp and Exchange Program (YCE). Seit über 60 Jahren bringt es Jugendliche verschiedener Nationen zusammen, fördert Begegnungen, gegenseitiges Lernen und den Gedanken des Friedens. Junge Menschen leben zunächst in Gastfamilien, bevor sie im Camp gemeinsam Zeit verbringen. Im Gegenzug entsenden

österreichische Lions-Clubs Jugendliche als „Botschafter“ in Camps weltweit. Es werden noch Vorarlberger Jugendliche für internationale Camps gesucht.

2026 und 2027 findet das Jugendcamp im Olympiazentrum Dornbirn statt – federführend organisiert vom Lions Club Rheintal am Kumma, unterstützt von allen Vorarlberger Clubs. Unter dem Motto „Austria's Wild West – Käsknöpfe together“ erwartet die Teilnehmer ein abwechslungsreiches Programm, das regionale Kultur ebenso spürbar macht wie internationale Gemeinschaft. Jeder Club gestaltet einen Erlebnistag, sodass das Camp zu einem gemeinsamen Projekt aller Vorarlberger Lions wird. Das Camp bietet jungen Menschen unvergessliche Eindrücke, schafft Freundschaften über Grenzen hinweg und trägt den Lions-Gedanken weit hinaus: „We Serve“ – wir helfen, wir verbinden, wir fördern Verständigung.

Auch Gastfamilien aus Vorarlberg sind eingeladen, Teil dieses Netzwerks zu werden und internationale Gäste bei sich aufzunehmen. Für die Jugendlichen eröffnet sich damit die seltene Gelegenheit, Land und Leute unmittelbar zu erleben – und als weltoffene Generation den Gedanken von Frieden und Zusammenhalt weiterzutragen. Interessenten melden sich per Mail bei [region@lions114w.at](mailto:region@lions114w.at) Weitere Informationen: [www.lionscamp.at](http://www.lionscamp.at)



Foto: Zündel

## BLUT SPENDEN HILFT LEBEN RETTEN

Am Dienstag, dem 14. Oktober 2025, von 16 bis 20 Uhr findet die nächste Blutspendeaktion im Stadion Schnabelholz, Business Club, in Altsch statt. Ihre Blutspende ist die Grundlage dafür, dass die Krankenhäuser des Landes immer mit ausreichend Blutkonserven versorgt werden.



[www.blut.at](http://www.blut.at)

# „DARF MAN DA ÜBERHAUPT LACHEN?“ – WIE HUMOR IM UMGANG MIT KRANKHEIT UND STERBEN HELFEN KANN



Referentin Christiane Huber-Hackspiel

**Der Umgang mit schwerkranken und sterbenden Menschen stellt uns alle vor besondere Herausforderungen. Krankheit und Tod gelten meist als ernste, belastende Themen – und doch kann Lachen und Humor hier eine wichtige Rolle spielen.**

In diesem Vortrag erfahren Sie, wie Humor und eine achtsame Kommunikation helfen können, den Umgang mit schweren Situationen zu erleichtern. Sie erfahren, warum Lachen in solch sensiblen Momenten eine heilende Wirkung entfalten kann und wie es den Umgang mit schweren Themen erleichtert – sowohl für die Betroffenen als auch für deren Angehörige, die sie begleiten.

- **Wann:** Mittwoch, 15. Oktober 2025, 19 Uhr
- **Wo:** Pfaarsaal St. Konrad, Konrad-Renn-Straße 2, Hohenems

- Freier Eintritt; keine Anmeldung erforderlich
- **Auskünfte:** Caremanagement Stadt Hohenems, Tel. 05576/7101-1225

## Wertvoller Begleiter

Die Reihe „Pflege im Gespräch“ bietet Informationen und Unterstützung für pflegende Angehörige und alle Interessierten. Oft trifft uns Pflegebedürftigkeit in der Familie unvorbereitet. Fachkundige Referentinnen und Referenten sowie die Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen machen diese Reihe zu einem wertvollen Begleiter.

Organisiert von der Stadt Hohenems in Zusammenarbeit mit Connexia. „Pflege im Gespräch“ wird vom Land Vorarlberg finanziell unterstützt.

## INFO

# NATUR IM GARTEN VORARLBERG

## Wertvolles Laub

Erste Blätter verfärben sich und der Herbst beschert uns bald große Mengen an Falllaub. Für Naturgärtner sind die Blätter eine Freude. Ob zum Kompostieren, als Igelquartier oder als Mulch auf ungenutzte Beete, Laub ist zu wertvoll und nährstoffreich, um es aus dem Garten wegzufahren.

Natürlich müssen Wege zur Verkehrssicherheit von den Blättern befreit werden. Auch der Rasen leidet unter einer Laubschicht. Zerkleinert man das Abgefallene aber mit dem Rasenmäher, erhält man ein wunderbares Ausgangsmaterial, um ungenutzte Beete, Staudenflächen, Hecken und Gehölze zu mulchen. Etwa eine Handbreite dick, schützt dieses Häckselgut den Boden vor Austrocknung. Flachwurzler lieben eine Bedeckung, da sie ihre Wurzeln vor Frösten schützt. Zudem zerlegen bodenbrütige Mikroorganismen die Blätter und reichern so die oberste Bodenschicht mit Nährstoffen an. Das Ergebnis: Eine krümelige, fruchtbare Erde entsteht und wir sparen Dünger.

Ist dann noch Laub übrig, setzen wir es zusammen mit Ernteresten, herbstlichen Gartenabfällen, etwas Gras und Erde in eine Kompostmiete auf. In dieser wandeln sich die Materialien durch öfteres Umschaukeln zu einer nährstoffreichen Erde, die wir wieder als Grunddüngung im Garten verwenden können.



Foto: Rammel

## KOHLENMONOXID – GUT VORBEREITET IN DIE HEIZSAISON

**Mit dem Herbst beginnt wieder die Heizsaison: Die Heizungen laufen, Kachelöfen und Kamine werden angezündet.**

Auch in Vorarlberg kommt es immer wieder zu gefährlichen Zwischenfällen mit Kohlenmonoxid – einem unsichtbaren, geruchlosen und lebensgefährlichen Gas.

### Was ist Kohlenmonoxid und warum ist es so gefährlich?

Kohlenmonoxid (CO) entsteht bei unvollständiger Verbrennung von Brennstoffen wie Holz, Öl oder Gas – vor allem dann, wenn nicht genug Sauerstoff vorhanden ist. Das Tückische: Man kann es weder sehen, riechen noch schmecken. In geschlossenen Räumen kann sich CO unbemerkt ansammeln und innerhalb kurzer Zeit zu schweren Vergiftungen oder sogar zum Tod führen.

Im Körper verdrängt CO den Sauerstoff im Blut, weil es sich viel stärker an den roten Blutfarbstoff Hämoglobin bindet. Dadurch wird die Sauerstoffversorgung der Organe unterbrochen – es droht Erstickungsgefahr.

### Vorsorgemaßnahmen für die Heizsaison

- Thermen regelmäßig warten lassen – besonders ältere Geräte.
- CO-Melder installieren – Fachbetriebe wie das Brandschutzteam Vorarlberg beraten gerne.
- Alternative Heizmethoden prüfen – z. B. Infrarotheizungen oder elektrische Boiler für Warmwasser.
- Herstellerhinweise beachten – und unbedingt einhalten.
- Keine Heizkanonen in Innenräumen verwenden – besonders bei privaten Feiern.



Weitere Informationen unter [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at) (Foto: FireAngel).

- Pellets richtig lagern – feuchte Pellets können CO freisetzen. Räume gut lüften und nicht zu lange darin aufhalten.
- Regelmäßige Kontrolle durch einen Rauchfangkehrer – das erhöht die Sicherheit deutlich.

Die Bestellung der Broschüre „Der richtige Umgang mit Kohlenmonoxid“ ist unter E-Mail [info@sicheresvorarlberg.at](mailto:info@sicheresvorarlberg.at) möglich.

## DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen vermitteln die Gemeinden der „Aktion Demenz“ kostenlose, persönliche Beratungsgespräche mit Fachpersonen. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.

gespräche mit Fachpersonen. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne organisieren wir einen Termin:

**Kontakt für die Region amKumma**  
Alexandra Bereuter  
Tel. 05576/7172280  
E-Mail [aktion.demenz@amkumma.at](mailto:aktion.demenz@amkumma.at)

**Kontakt für Hohenems**  
Heidi Wenin,  
Jasmine Metzler, Bettina Flatz  
Tel. 05576/7101-1990  
E-Mail [servicestelle@hohenems.at](mailto:servicestelle@hohenems.at)

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf von connexia zur Terminvereinbarung.



BÜRGERSERVICE

## NOTARIELLE RECHTSBERATUNG

Die nächste notarielle Rechtsberatung wird am Mittwoch, 15. Oktober 2025 von 16.30 bis 18 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Notar Dr. Richard Forster durchgeführt.

Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-132.

JUBILARE

## HOHER GEBURTSTAG

Am 28. September konnte Irma Salzgeber, wohnhaft Goststraße 5, die Vollendung ihres 90. Lebensjahres feiern.

Zu diesem schönen Anlass stellte sich auch gerne Bürgermeister Markus Giesinger bei der Jubilarin ein und überbrachte die Geschenke und Glückwünsche der Gemeinde Altach.



Irma Salzgeber freute sich über den Besuch des Bürgermeisters

GEMEINDE

## GEMEINDEGUTAUSSCHUSS – NOMINIERUNG VON NUTZUNGSBERECHTIGTEN

Laut den Satzungen über die Zuteilung der Gemeindeteile in Altach wurde von der Gemeindevertretung ein Gemeindeteilausschuss eingerichtet, der mit der laufenden Verwaltung der Gemeindeteile betraut ist.

Die Anzahl der Mitglieder des Gemeindeteilausschusses richtet sich nach der Anzahl der in Gemeindeausschüssen bestehenden Mitglieder (6) plus zusätzlich zwei stimmberechtigten Mitgliedern der aktiven Gemeindeteilnutzer.

Als Vertreter der Nutzungsberechtigten sind für die Periode 2025 bis 2030 Michael Ender und Norbert Giesinger als Mitglieder in diesen Ausschuss nominiert. Alle Nutzungsberechtigten haben bis zum 16. Oktober 2025 die Möglichkeit, andere Nutzungsberechtigte als Vertreter in diesen Ausschuss bei Amtsleiter Michael Märk (michael.maerk@altach.at, 7178-101) namhaft zu machen.

GEMEINDE

## GARTENKISTE ALTACH – SAISONABSCHLUSS 2025

Mit dem Einzug des Herbstes neigt sich auch die Gartensaison dem Ende zu. Damit verabschiedet sich auch die Gartenkiste der Naturvielfalt Altach in die Winterpause.

Das Altacher e5-Naturvielfaltteam bedankt sich herzlich bei allen, die in den vergangenen Monaten frisches Obst, Gemüse und Kräuter zur Verfügung gestellt haben. Dank Ihrer großzügigen Spenden konnte die Gartenkiste vielen Menschen Freude bereiten und einen Beitrag gegen Lebensmittelverschwendung leisten. Ein besonderer Dank gilt dem Büchereiteam rund um Christl Blaas, Margot Brecher, Isabelle Müller, Susanne Meusburger und Christina Zangerle, die die Kiste betreut und das Projekt mitgetragen haben. Auch Alexandra Kopf hat beide Initiativen tatkräftig unterstützt – vielen Dank dafür!

GEMEINDE

## BLUMEN(-ZWIEBEL)-KISTE – GEHT IN DEN WINTERSCHLAF

Die Sammelaktion für Blumenzwiebeln und mehrjährige Blumen auf dem Friedhof Altach hat gezeigt, wie viel Engagement in unserer Gemeinde steckt.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgemacht, länger blühende Blumen und Zwiebeln gespendet oder weitergegeben haben. Dadurch ist mehr Lebensraum für Insekten und ein blühendes Altach entstanden! Mit dem nahenden Winter verabschieden wir auch diese Kiste in die wohlverdiente Pause. Im Frühjahr freuen wir uns – gemeinsam mit euch – auf neue Impulse und frisches



Wachstum. Euer Altacher e5-Naturvielfaltteam mit e5-Teamleiterin Silvia Wagner.



## KULTURREISENDE STICKEREI IN ALTACH – EINE WIRTSCHAFTSGESCHICHTE, DIE DAS DORF PRÄGTE

50 interessierte Zuhörer versammelten sich am Samstag, dem 4. Oktober 2025 vor der Kirche. Anlass war eine Führung zum Thema Stickerei in Altach. Altach war aufgrund seiner Geschichte, als Dorf an einer bevorzugten Lage, schon früh nicht nur von der Landwirtschaft abhängig. An der Handelsroute entlang des Rheins hatte man vom Spätmittelalter bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts auch die Frächtereier als Berufsfeld. Danach entwickelte sich immer mehr die Stickerei zu einem zentralen Bereich. Aus der Schweiz kommend war es zuerst im ganzen Land die Handstickerei, die ein willkommenes Zusatzeinkommen für Frauen geboten hat – bei einer Gesamteinwohnerzahl von 100.000 Menschen waren in Vor-



arlberg bis zu 10.000 Frauen in diesem Bereich tätig. Dann kam es zur Erfindung der Handstickmaschine und etwas später die Schifflistickmaschine. Altach wurde ab Beginn des 20. Jahrhunderts zur Stickereihochburg in Vorarlberg mit, bezogen auf die Einwohnerzahl, doppelt so vielen Schifflistickmaschinen wie Lustenau. Elke Perle, selbst aus einer Textilunternehmerfamilie stammend, erzählte die Geschichte ihres Familienunternehmens und veranschaulichte die Produktionsgänge und Möglichkeiten des faszinierenden Stoffes „Stickerei“. Harald Walser packte diese praktischen Ausführungen in einen historischen Rahmen, der fast zwei Jahrhunderte umfasste und einen Erwerbszweig präsentierte, der immer wieder von Umwäl-



zungen und Veränderungen betroffen war. Und entsprechend Auswirkungen auf das soziale und wirtschaftliche Gefüge des Dorfes und dessen Architektur hatte. Der Dank gilt besonders Elke Perle und Harald Walser für ihre kompetente Begleitung sowie dem Kulturausschuss der Gemeinde Altach, der unter dem Format „Kulturreisende“ diese Veranstaltung organisiert hat.

## GEMEINDEVERTRETER IM VORARLBERGER ARCHITEKTUR INSTITUT (VAI)

Am vergangenen Donnerstag, dem 2. Oktober 2025, lud der Planungsausschuss zu einem Besuch ins Vorarlberger Architektur Institut ein. Die Direktorin Verena Konrad stellte die Projekte des von der Hypo Vorarlberg gesponserten Baukulturpreises 2025 vor. Auch die Gemeinde Altach war mit drei Einreichungen dabei: Betreutes Wohnen im Paulihaus, Kindergarten Kreuzfeld sowie Freiraumplanung Bahnhof Altach.

Das vai bietet Gemeinden unter anderem auch Unterstützung bei Projekten im Öffentlichen Raum an. Mit Angeboten wie Spaziergängen vor Ort und der Präsentation bereits umgesetzter, gelungener Beispiele kann die interessierte Bevölkerung mit eingebunden und die Akzeptanz neuer Projekte gesteigert werden. Ein herzliches Dankeschön an den Obmann des Planungsausschusses Wolfgang Weber, an alle Teilnehmer



und vor allem Verena Konrad vom vai für die begeisternde Führung. Die sehr empfehlenswerte Ausstellung zum Baukulturpreis kann noch bis zum 31. Oktober besichtigt werden.

# 101.000

BADEGÄSTE passierten im Sommer 2025 die Drehkreuze des Erholungszentrums Rheinauen.

#altachFAKT

## Veranstaltungen

Fr, 10. Oktober

**Gemeinde Altach**

**"Altiger Genussmarkt"**

Regionale & Internationale Köstlichkeiten  
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 Uhr

Fr, 10. Oktober

**Theaterkreis Altach**

**"Tango de Amor"**

Konzert: Goran Kovacevic & Annette Wunsch  
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Sa/So, 11./12. Oktober

**Freie Montessori Schule**

**"Erlebnisbasar & Tag offenen Tür"**

Kinderprogramm, Gaumenfreuden uvm.  
FMS Altach, 10.00 bis 17.00 Uhr

Di, 14. Oktober

**Interkultureller Eltern-Kind-Treff**

**"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 15. Oktober

**Gemeinde Altach**

**"Notarielle Rechtsberatung"**

mit Notar Dr. Richard Forster  
Volksschule Sprechzimmer, 16.30 Uhr

Mi, 15. Oktober

**Bibliothek Altach**

**"125 Jahre Bibliothek"**

Abwechslungsreicher Kulturabend  
Volksschule Aula, 19.30 Uhr

Fr, 17. Oktober

**Gemeinde Altach**

**"Altiger Genussmarkt"**

Regionale & Internationale Köstlichkeiten  
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 Uhr

Fr, 17. Oktober

**Pfadfinder Altach**

**"Steirischer Buschenschank"**

Pfadiheim Sandholzerstraße, 14.00 Uhr

Fr, 17. Oktober

**Theaterkreis Altach**

**"Must be Love"**

Comedy: Arthur Senkrecht mit Sven Hussock  
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Sa, 18. Oktober

**Pfadfinder Altach**

**"Steirischer Buschenschank"**

Pfadiheim Sandholzerstraße, 14.00 Uhr

So, 19. Oktober

**Gemeinde Altach**

**"Interkultureller Frühstücksbrunch"**

KOM, 10.00 Uhr

Di, 21. Oktober

**Interkultureller Eltern-Kind-Treff**

**"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

ELEMENTARPÄDAGOGIK

## BESUCH AUF DEM KÜRBISFELD

Am 30. September 2025 machte sich der Kindergarten Wichner auf den Weg zum Kürbisacker von Ernst Seidl in Altach. Obwohl das Wetter an diesem Tag regnerisch war, ließen sich die Kinder die Freude am Entdecken nicht nehmen.

Mit Gummistiefeln und Regenjacken ausgerüstet erkundeten sie neugierig das Kürbisfeld und erfuhren dabei, wo die Kürbisse wachsen und was sie zum Gedeihen brauchen. Besonders spannend war es, als ein Kürbis aufgeschnitten wurde – die Kinder konnten das Innere genau betrachten und viele Kerne entdecken. Zum Abschluss durfte jede Kindergartengruppe einen eigenen Kürbis mitnehmen. Aus diesen Kürbissen wurde in den darauffolgenden Tagen gemeinsam eine köstliche Kürbissuppe zubereitet, die beim Erntedankfest am Ende der Woche mit großer Freude verspeist wurde. Ein herzliches Dankeschön an Ernst Seidl, der den Kindern mit viel Geduld und Begeisterung gezeigt hat, wie Kürbisse wachsen und was es dafür alles braucht.



BIBLIOTHEK

## EIN SOMMER VOLLER GESCHICHTEN

Am 2. Oktober 2025 fand in der Bibliothek Altach die feierliche Preisübergabe der Aktion SOMMERLESEN statt. Insgesamt 14 glückliche Leser durften sich über tolle Preise freuen – ein schöner Abschluss für einen lesereichen Sommer!

Die Aktion war ein voller Erfolg: 305 vollständig ausgefüllte Lesepässe wurden in der Bibliothek Altach abgegeben. Im Rahmen der Aktion SOMMERLESEN wurden dabei 1830 Bücher ausgeliehen – ein starkes Zeichen für die Lesebegeisterung in unserer Gemeinde. Natürlich wurden über die Sommermonate noch viele weitere Bücher gelesen, die nicht über die Lesepässe erfasst wurden. Die Gewinner freuten sich über ihre Preise, die mit Begeisterung entgegengenommen wurden. Doch damit ist die Spannung noch nicht vorbei: Alle eingereichten Lesepässe nehmen zu-

sätzlich an der landesweiten Verlosung teil. Wir drücken allen Teilnehmenden fest die Daumen und wünschen viel Glück! Ein herzliches Dankeschön an alle Leser, die mitgemacht haben – ihr habt den Sommer mit euren Geschichten bunt und lebendig gemacht!



## INTERKULTURELLER FRÜHSTÜCKSBRUNCH IM KOM

**Der Integrationsbeirat der Gemeinde Altach lädt am Sonntag, den 19. Oktober ab 10.00 Uhr zum interkulturellen Frühstücksbrunch in das Veranstaltungszentrum KOM.**

Vildan Kocak und ihr Team werden ein reichhaltiges Frühstück mit Spezialitäten aus verschiedenen Kulturen zubereiten. Der Integrationsbeirat freut sich auf viele Besucher und den angeregten Austausch zwischen Menschen

aus unterschiedlichen Ländern. Kurzentschlossene haben noch bis Freitag, den 10. Oktober 2025, 12 Uhr die Möglichkeit sich bei Christine Heinzle (Tel. 05576 7178-103, Email: christine.heinzle@altach.at) oder direkt bei Vildan Kocak (+43 (0) 650 4440674) anzumelden. Der Unkostenbeitrag für die Teilnahme am Frühstück beträgt für Erwachsene 20 Euro, Kinder (6 bis 12 Jahre) zahlen 10 Euro. Die Einnahmen kommen der Kinderonkologie zugute!



### PFARRE

## ERNTEDANK – DANKEN FÜR UNSERE WUNDERBARE WELT

**Am vergangenen Sonntag, dem 5. Oktober 2025 stand in der Pfarrkirche Altach ein ganz besonderer Gottesdienst auf dem Programm.**



Zahlreiche Kinder brachten Erntedankkörbe, Fahrräder, Scooter und Kinderfahrzeuge von zu Hause mit, um sie in der Kirche segnen zu lassen. Sie durften auch bei den Fürbitten und dem „Vater Unser“ aktiv mitwirken. Besonders gut gefiel den Besuchern die Geschichte von Franziskus und dem Wolf. Sie zeigte, dass Menschen und Tiere friedlich miteinander leben können. Das KIWO-Team und der Gospelchor haben den Gottesdienst feierlich und lebendig gestaltet. Am Ende der Feier wurden alle Teilnehmer ins Pfarrcafé eingeladen, wo



die Besucher von den Ministranten bewirtet wurden. Auch der Obst- und Gartenbauverein war mit leckerem Most vor Ort. Die Pfarre Altach bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden für den berührenden Kinderwortgottesdienst, den wir gemeinsam feiern durften.

### VEREINE

## VN OPENING IM NEUEN BUSINESS CLUB DES SCR ALTACH

**Rund 200 Gäste erlebten am Mittwochnachmittag ein geselliges VN Opening im neuen Business Club des SCR Altach. Bei stimmungsvoller Livemusik von Der Muntermacher und kulinarischen Genüssen von Mo Catering wurde der Veranstaltungsherbst feierlich eingeläutet.**

Das Programm richtete sich zwar in erster Linie an die Zielgruppe 50+, fand aber auch bei jüngeren Besuchern großen Anklang. Besonders erfreulich: Die Firma Beerli, Partner des SCR Altach, war mit 35 Mitarbeitern vertreten und genoss den unterhaltsamen Nachmittag. Auch Altach 50+ (ehemals Seniorenbund) war mit über 80 Personen stark

präsent. Der gelungene Auftakt macht Lust auf mehr – und die nächsten Veranstaltungen stehen bereits vor der Tür:

- 9. Oktober – Modeschau gemeinsam mit der Teamagentur Vorarlberg (Einlass 18 Uhr / Start 19.30 Uhr)
- 14. Oktober – Blutspendeaktion in Kooperation mit dem Roten Kreuz (16 – 20 Uhr)
- 23. Oktober – Konzert der Kultband Krauthobel (Einlass 19 Uhr / Start 20 Uhr)
- 2. November – Schlachtpartie mit anschließendem Bundesliga-Heimspiel unserer Frauen gegen den FC Red Bull Salzburg (Start 11 Uhr / Anpfiff 14 Uhr)

- 19. November – Vorarlberger Fußballtalk

Der SCR Altach freut sich, mit dem neuen Business Club einen Treffpunkt für spannende Veranstaltungen geschaffen zu haben – und auf viele weitere stimmungsvolle Abende mit seinen Gästen.



# FÜR JEDEN ANLASS DAS RICHTIGE GESCHENK



## 125 Jahre Jubiläum

Die Bibliothek Altach gibt es bereits seit 125 Jahren - ein Grund zurückzublicken und zu feiern. Zu diesem Anlass haben wir die Autorin Gudrun Fina eingeladen. Sie liest aus ihrem Roman „Miruna“ vor und wird musikalisch begleitet vom Klarinettenquartett Holz-WeGe. Mittwoch, 15.10.2025, 19:30 Uhr  
Wir laden herzlich ein und bitten um Anmeldung.

## Bilder & Videos zur MINT-Werkstatt

Die MINT-Nachmittage „Stop Motion“ und „Fossilien gießen“ waren ein voller Erfolg. Die entstandenen Filme und Bilder stehen auf unserer Homepage unter dem Menü Angebote/Kids Corner zur Verfügung.

## Neu im Regal

Das Magazin LEGO® MINECRAFT™ steht ab sofort für interessierte Kids zur Ausleihe zur Verfügung. Das Heft erscheint monatlich und bietet neben rasanten Comic-Geschichten viele tolle Rätselabenteuer.

## Auf Buchführung

Bücher im Gespräch, Literaturtipps und mehr  
In Vorbereitung auf unser nächstes Treffen lesen wir den Roman Maifliegenzeit von Jügler, Matthias, erschienen im Penguin Verlag ; nächster Termin: 26.11.2025, 19:30 Uhr in der Bibliothek.

## Weitere Termine

Schleim-Experimentier-MINT-Workshop  
Fr, 10.10.2025, 14 Uhr – ausgebucht

Stricken mit Ingrid  
Mi, 12.11., 19.11., 03.12.2025, 18-20 Uhr

Buch amKumma  
14. bis 16. 11.2025, J.J.-Ender-Saal, Mäder

## Mehr über uns

Nähere Informationen zu unseren laufenden Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage [bibliothek.altach.at](https://bibliothek.altach.at) oder folgen Sie uns auf Instagram @bibliothekaltach  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Geschenke-Macher® in der Schweizerstraße 42 in Altach gravieren und bedrucken alles selber und setzen auf Kreativität und Nachhaltigkeit. Kunden finden hier Geschenkideen für jeden Anlass und gerne auch für Firmen und Vereine.

Die Auswahl bei der Firma Geschenke-Macher® ist groß und vielfältig: Einzigartige, ganz besondere Geschenke wie bedruckte, gravierte und personalisierbare Tassen, Schlüsselanhänger mit Gravur, Flachmann mit Gravur, Feuerzeuge und Zippo, wunderschöne Artikel aus Holz wie gravierte Frühstücksbrett-

chen, Holzboxen, bedruckte Kissen, gravierte personalisierbare Kugelschreiber, bestickte Sachen und noch viel mehr sind hier zu finden. Weitere Infos: <https://www.geschenke-macher.at>.



## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Kirchenchor St. Nikolaus

- Zum Gedenken an Frau Theresia Fend von Frau Irmgard Schnetzer € 20,-.

### Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Hilde Peter von Irmgard Schnetzer € 20,-, Familie Inge und Rudolf Schwarz € 20,-, der lieben Jahrgängerin vom Jahrgang 1939 € 100,-, der lieben Hilde von Hannelore und Albert Winsauer € 20,-.

- Zum Gedenken an Theresia Fend von Renate und Ulrike Ender € 50,-.
- Zum Gedenken an Heidi Giesinger von Elfriede Hartmann € 30,-, Reinhold Breuss € 50,-.
- Zum Gedenken an Hans Giesinger von Maria Schwienbacher € 20,-.

### Pater Hubert Kilga

- Zum Gedenken an Frau Theresia Fend von Frau Siegrid Breuss € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Hans Giesinger von Irmgard Schnetzer, Christof Schnetzer € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH  
Schulstraße 3, 6844 Altach

T 05576 42336  
<https://bibliothek.altach.at>  
<https://altach.litkatalog.eu>

# KIRCHE

## Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

**Donnerstag, 9. Oktober**  
19 Uhr Abend der Barmherzigkeit

**Samstag, 11. Oktober**  
15 Uhr Kapellenfest im Sozialzentrum  
16.30 Uhr Tauffeier  
18.30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 12. Oktober – 28. Sonntag im Jahreskreis**  
Lesung 1: 2 Kön 5,14-17  
Lesung 2: 2 Tim 2,8-13  
Evangelium: Lk 17,11-19  
10.15 Uhr Messfeier

musikalische Gestaltung:  
Panflötengruppe, Pfarrcafé  
17.30 Uhr Firmung 2026 Startfest  
18.30 Uhr Oktoberrosenkrantz in der Lourdeskapelle

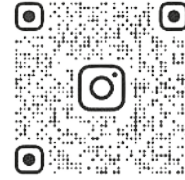
**Dienstag, 14. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum  
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

**Mittwoch, 15. Oktober**  
9 Uhr Messfeier  
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

**Ansprechperson bei Beerdigungen:**  
PA Heidi Liegel, T 0676 832408138

**Öffnungszeiten des Pfarrbüro**  
Montag, Mittwoch und Freitag von 9 – 11 Uhr oder telefonisch unter der T 05576 42010.

**Besuchen Sie uns auf der Homepage:**  
[www.pfarre-altach.at](http://www.pfarre-altach.at)



@PFARRE\_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

# ALTIGER GENUSSMARKT

Jeden Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr



Parkplatz  
Sozialzentrum  
Altach

**JEDE  
WOCHEN**

## Floristik für Allerheiligen

liebevoll **gestaltet** mit **Naturmaterialien** für die stillen Tage

# VEREINSANZEIGER

## **Die Grünen – Generation plus Vorarlberg OG Altach**

Zwei Religionsgemeinschaften, Zwei Friedhöfe. Nicht weit vom Bahnhof Altach entfernt befinden sich zwei unterschiedliche Friedhöfe. Wir besuchen den Islamischen Friedhof in Altach und den Jüdischen Friedhof in Hohenems. Der eine 2012 entstanden, der andere seit dem 17. Jh. in Gebrauch. Gemeinsamkeiten und Besonderheiten prägen die beiden Begräbnisstätten. Treffpunkt: 16. Okt. 2025 um 14.50 Bahnhof Altach, Bahnsteig 2, zu Fuß zu den Friedhöfen, Begleitung: Ali Can und Judith Niederklöpfer-Würtinger. Anschließend mit dem Landbus nach Götzis zum Gasthaus Engel. Anmeldungen an T 0664 4138860 (Anruf oder SMS).

## **Pensionistenverband OG-Altach**

Achtung! Heute, am Donnerstag, den 9. Oktober 2025 um 15 Uhr findet unser gemeinsamer Hock statt. Als Gasthaus haben wir wieder den „Hirschen“ reserviert. Wir sehen einem interessanten Meinungs- und Erfahrungsaustausch in gemütlicher Atmosphäre entgegen. Bei dieser Gelegenheit gibt es auch aktu-

elle Informationen zu unserem Herbstausflug ins schöne Südtirol. Euer Vorstandsteam der OG-Altach.

## **Pensionistenverband OG-Altach**

Wir treffen uns diesen Samstag, den 11. Oktober 2025 zum Kegeln! Wir kegeln und plaudern von 17 Uhr bis 19 Uhr in Koblach bei den „Bergfalken“. Es besteht auch die Möglichkeit zur „Schlachtpartie“! Bei Interesse einfach hinkommen. Zwecks Anreise bitten wir um Bildung von Fahrgemeinschaften. Wir freuen uns auf ein geselliges Kegeln. Euer Vorstandsteam!

## **Pfadfinder Altach**

Original Steirischer Buschenschank am Freitag, 17. Oktober, und am Samstag, 18. Oktober, jeweils ab 14 Uhr im Pfadiheim in der Sandholzerstraße. Wir verwöhnen euch gerne mit original steirischen Köstlichkeiten aus Küche und Keller. Du spielst passabel volkstümliche Musik auf Gitarre, Akkordeon oder einem anderen Instrument? Dann kannst du gerne allein oder mit Musikkollegen unsere Gäste zwischendurch musikalisch unterhalten. Weitere Informationen findest du auf unserer Homepage: [www.pfadi-altach.at](http://www.pfadi-altach.at).

## **SCR Altach**

Spiele im Stadion Schnabelholz: Freitag: 14 Uhr 1.KM – FC Wil; Samstag: 10 U10 A, B und C – DSV, 11.30 Uhr U13 A – SPG Hofsteig, 13.45 FT Männer – SPG Sulzberg/Doren 1b, 16 Uhr 1b – FC Alberschwende, 18 Uhr U11 B – Austria Lustenau; Sonntag: 11 U13 B – SW Bregenz, 13 Uhr U12 B – FC Mäder, 14.30 Uhr U14 – SPG Hofsteig, 16.30 Uhr U14 Mädchen – RW Rankweil;

## **ZemmahALTA – Altacher Nachbarschaftshilfe**

Sollten Sie einen Dienst benötigen (im Haus und kleinere Gartenarbeiten, Fahrdienste, Kleinreparaturen, Ämterbesuch, Rundfahrten mit der Rikscha...), kontaktieren Sie uns von Montag bis Freitag von 9 – 12 Uhr oder besuchen Sie uns im Büro. Dieses ist jeweils am ersten und am dritten Dienstag des Monats von 9 – 11.30 Uhr besetzt. T 0664 88910153. Wir suchen noch aktive Mitglieder, die für gelegentliche Einsätze in der Nachbarschaftshilfe bereit sind.



Neuigkeiten, Veranstaltungen und Interessantes aus der Region.

#6844 #altach #lieblingsgemeinde